

KURUKSHETRA UNIVERSITY KURUKSHETRA

(Established by the State Legislature Act XII of 1956)

(‘A++’ Grade, NAAC Accredited)



Scheme of Examination & Syllabus for Certificate Course in Panjabi (One Year)

w.e.f. Session 2025-26

DEPARTMENT OF PANJABI
KURUKSHETRA UNIVERSITY, KURUKSHETRA
(Established by the State Legislature Act XII of 1956)
(‘A++’ Grade, NAAC Accredited)
Scheme of Examination and Syllabi of
Certificate Course in Punjabi (Annual System)
(w.e.f. Academic Session : 2025-26)

1. This is the one year elementary course of Panjabi language.
2. The classes of this course held in the evening.
3. This course comprises three tier learning system, one elementary i.e. knowledge of alphabets, script writing and making short sentences from the beginning.
4. Through this course candidates can read, write and speak Panjabi very well.
5. They can use this language in Radio, Television and newspaper as a job oriented through the jobs of translator and as interpreter.
6. Through this elementary course candidates can speak Panjabi and any other language and its correct pronunciation to the extent of daily practical needs.
7. This course also helps and fulfill the need of research scholars in the subjects of Medieval Indian and Panjab History, Panjabi Literature , Fine Arts, Ancient Indian and Panjab history, Music, Indian and Panjabi theatre and visual arts, Law, Police administration etc.
8. This language is very useful and important for the Panjabi lovers those who are interested in Panjabi poetry, Panjabi songs and Panjabi Gazals or those who themselves do poetry in Punjabi, Hindi or any other Modern Indian languages.
9. Panjabi is most important language for journalism, translation, anchoring, advertising and many other areas of employment.
10. This language improve your personality and provide you recognition through correct and proper use of Panjabi words and idioms.

Outlines of test, syllabi and course of reading for Certificate Course in Panjabi for the w.e.f. session 2025-2026 in is as follows:

Syllabus for Certificate Course in Panjabi

Objective:

This Course is meant for foreigners and those Indians who wish to acquire reading and speaking proficiency in Punjabi.

1. Every candidate seeking admission to the one-year Certificate Course in Panjabi must have passed the Senior School Certificate Examination of any recognized board from India or possesses such qualifications, if any, as may be prescribed by regulations.
2. The Examination for the Certificate Course shall be written and Oral according to the following scheme.

The total marks for this course is 200 distributed as follows:

- (i) There will be One written paper of 80 marks each of 3 hours duration.
- (ii) There will be internal assessment of 20 marks for this paper based on the following criteria:

- (a) Two hand written Assignments (1st Assignment after one month & 2nd Assignment after two months)
- (b) One Class Test (One period duration)
- (c) Attendance

Marks for Attendance will be given as under:

- (1) 91% onwards: 5 marks
- (2) 81% to 90% : 4 marks
- (3) 75% to 80% : 3 marks
- (4) 70% to 75% : 2 marks*
- (5) 65% to 70% : 1 mark*
- (6)

*Only for students participating in co-curricular activities of the University Teaching Departments/Institutes/colleges, or on the ground of certified medical certificate duly approved by the concerned Head/Director/Principal.

- (iii) There will be one viva-Voce examination of 100 marks.

PANJABI DEPARTMENT
FACULTY OF ARTS & LANGUAGES
KURUKSHETRA UNIVERSITY, KURUKSHETRA

(Established by the State Legislature Act XII of 1956)
(‘A++’ Grade, NAAC Accredited)

Scheme of One Year Certificate Course in Panjabi w.e.f. Session 2025-26.
Certificate Course in Panjabi

Paper No.	Name of the Subject	No. of Credit	Teaching Scheme (Hrs./Week)	Examination Scheme (Marks)				
				Theory Exam.	Internal Assessment	Total	Duration	Pass Marks
CCP-101	Functional Panjabi & Translation	04	04	80	20	100	3 Hrs	32
CCP-102	Viva-Voce	04	04	100	-	100	-	32
Total Credit /Marks		08	08	180	20	200		

- (i) 80 Marks for External Examination and 20 Marks for Internal Assessment.
(ii) 100 Marks for Viva-Voce.

Paper: CCP-101
Functional Panjabi & Translation

ਪੇਪਰ ਪਹਿਲਾ : CCP-101 (ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਕੋਰਸ ਇਨ ਪੰਜਾਬੀ)
ਕਾਰਜਾਤਮਕ ਪੰਜਾਬੀ ਅਤੇ ਅਨੁਵਾਦ

ਕੁੱਲ ਅੰਕ : 100

(ਪੇਪਰ : 80, ਇੰਟਰਨਲ ਅਸੈਸਮੈਂਟ : 20)

ਸਮਾਂ : 3 ਘੰਟੇ

ਨੋਟ : ਪ੍ਰਸ਼ਨ ਪੱਤਰ ਉੱਤੇ ਲਿਖਿਆ ਜਾਵੇਗਾ :

1. ਪਹਿਲਾ ਪ੍ਰਸ਼ਨ ਲਾਮੀ ਹੋਵੇਗਾ। ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਨੇ ਹਰ ਯੂਨਿਟ ਵਿੱਚੋਂ ਇੱਕ ਸੁਆਲ ਕਰਨਾ ਹੈ। ਕੁੱਲ ਪੰਜ ਸੁਆਲ ਕਰਨੇ ਹਨ।
2. ਹਰ ਪ੍ਰਸ਼ਨ 16 ਨੰਬਰ ਦਾ ਹੋਵੇਗਾ।

ਪੇਪਰ ਸੈਂਟਰ ਲਈ ਹਿਦਾਇਤਾਂ :

1. ਪੇਪਰ ਸੈਂਟਰ ਪ੍ਰਸ਼ਨ ਪੱਤਰ ਵਿੱਚ ਕੁੱਲ ਨੌਂ ਪ੍ਰਸ਼ਨ ਪੁੱਛੇਗਾ।
2. ਪ੍ਰਸ਼ਨ ਨੰਬਰ ਇੱਕ ਵਿੱਚ ਚਾਰ ਛੋਟੇ ਸੁਆਲ ਪੁੱਛੇ ਜਾਣਗੇ ਜੋ ਕਿ ਸਲੇਬਸ ਵਿੱਚ ਦਿੱਤੇ ਟਾਪਿਕਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਹੋਣਗੇ। ਇਸ ਸੁਆਲ ਵਿੱਚ ਕੋਈ ਅੰਦਰੂਨੀ ਛੋਟ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗੀ।
3. ਹਰ ਯੂਨਿਟ ਵਿੱਚੋਂ ਦੋ ਪ੍ਰਸ਼ਨ ਪੁੱਛੇ ਜਾਣਗੇ।

ਉਦੇਸ਼ (Objectives) ਅਤੇ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਕੋਰਸ ਇਨ ਪੰਜਾਬੀ ਪਾਠਕ੍ਰਮ (ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ) ਦੀਆਂ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਪ੍ਰਾਪਤੀਆਂ

- ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਨੂੰ ਪੰਜਾਬੀ ਭਾਸ਼ਾ ਦਾ ਮੁੱਢਲਾ ਗਿਆਨ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਨਾ।
- ਪੰਜਾਬੀ ਸ਼ਬਦ ਰਚਨਾ, ਅੱਖਰ ਬੋਧ, ਵਾਕ ਰਚਨਾ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬੀ ਅਰਥ ਵਿਗਿਆਨ ਦੀ ਮੁੱਢਲੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦੇਣਾ।
- ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਤੋਂ ਪੰਜਾਬੀ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬੀ ਤੋਂ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਜਾਂ ਹਿੰਦੀ ਵਿੱਚ ਅਨੁਵਾਦ ਕਲਾ ਬਾਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਨਾ।
- ਪੰਜਾਬੀ ਵਿੱਚ ਪੱਤਰ ਅਤੇ ਲੇਖ ਰਚਨਾ ਦੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦੇਣਾ।
-

ਯੂਨਿਟ ਪਹਿਲਾ : ਧੁਨੀ/ ਅੱਖਰ ਬੋਧ

ਅੱਖਰਾਂ/ ਵਰਣਾਂ ਦੀ ਪਛਾਣ, ਅੱਖਰ ਉਚਾਰਣ, ਲਗਾਂ ਮਾਤਰਾਵਾਂ, ਲਗਾਖਰ, ਸਵਰ-ਵਿਅੰਜਨ, ਸ਼ਬਦ ਜੋੜ ਨਿਯਮ ਅਤੇ ਸ਼ਬਦ ਜੋੜ, ਮੁਹਾਵਰੇ, ਅਖਾਣ ਆਦਿ।

ਯੂਨਿਟ ਦੂਸਰਾ : ਸ਼ਬਦ ਬੋਧ ਤੇ ਵਿਆਕਰਣਕ ਸ਼੍ਰੇਣੀਆਂ

ਸ਼ਬਦ ਕੀ ਹੈ ? ਸ਼ਬਦ ਬਣਤਰ, ਸ਼ਬਦ ਰਚਨਾ (ਅਗੇਤਰ ਤੇ ਪਿਛੇਤਰ)

ਵਿਆਕਰਣਕ ਸ਼ਬਦ ਸ਼੍ਰੇਣੀਆਂ-ਨਾਂਵ, ਪੜਨਾਂਵ, ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ, ਕਿਰਿਆ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ, ਸਬੰਧਕ, ਯੋਜਕ, ਵਿਸਮਿਕ ਅਤੇ ਪਾਰਟੀਕਲ-(ਨਿਪਾਤ) ਦੀ ਸੰਖੇਪ ਜਾਣਕਾਰੀ

ਯੂਨਿਟ ਤੀਸਰਾ : ਵਾਕ ਬੋਧ ਅਤੇ ਅਰਥ ਬੋਧ

ਵਾਕ ਕੀ ਹੈ? ਵਾਕ ਰਚਨਾ, ਵਾਕ ਵੰਡ

ਅਰਥ ਕੀ ਹੈ? ਸਮਾਨਾਰਥਕ ਸ਼ਬਦ, ਬਹੁਅਰਥਕ ਸ਼ਬਦ, ਵਿਪਰੀਤਾਰਥਕ ਸ਼ਬਦ, ਬਹੁਤੇ ਸ਼ਬਦਾਂ ਦੀ ਥਾਂ ਇੱਕ ਸ਼ਬਦ

ਯੂਨਿਟ ਚੌਥਾ : ਅਨੁਵਾਦ ਅਤੇ ਪੱਤਰ ਲੇਖਣ

ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਤੋਂ ਪੰਜਾਬੀ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬੀ ਤੋਂ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਜਾਂ ਹਿੰਦੀ ਵਿਚ ਅਨੁਵਾਦ

ਪੱਤਰ ਲੇਖਣ ਅਤੇ ਪਦ/ ਪੈਰਾ ਰਚਨਾ

ਸਹਾਇਕ ਪੁਸਤਕਾਂ

1. ਸ. ਸ. ਖਹਿਰਾ, ਪੰਜਾਬੀ ਭਾਸ਼ਾ : ਵਿਆਕਰਣ ਅਤੇ ਬਣਤਰ, ਪੰਜਾਬੀ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ, ਪਟਿਆਲਾ, 2011
2. ਹਰਕੀਰਤ ਸਿੰਘ, ਪੰਜਾਬੀ ਸ਼ਬਦ ਰੂਪ ਅਤੇ ਸ਼ਬਦ ਜੋੜ ਕੌਸ਼, ਪੰਜਾਬੀ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ, ਪਟਿਆਲਾ, 1988
3. ਹਰਬੰਸ ਸਿੰਘ ਧੀਮਾਨ, ਪੰਜਾਬੀ ਭਾਸ਼ਾ ਅਤੇ ਵਿਆਕਰਣ, ਗਗਨ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਨ, ਰਾਜਪੁਰਾ, ਪਟਿਆਲਾ, 2006
4. ਅਜੋਕੀ ਪੰਜਾਬੀ ਦਾ ਵਿਆਕਰਣ ਅਤੇ ਲੇਖ ਰਚਨਾ, ਪੰਜਾਬ ਸਕੂਲ ਸਿੱਖਿਆ ਬੋਰਡ, ਮੋਹਾਲੀ, 2012
5. Gurinder Singh Mann, **An Introduction to Punjabi**, Punjabi University, Patiala.

Paper-II (CCP-102) Viva-voce
ਪੇਪਰ-ਦੂਸਰਾ (CCP-102): ਮੌਖਿਕ ਪਰੀਖਿਆ

ਪੇਪਰ-ਦੂਸਰਾ (CCP-102): ਮੌਖਿਕ ਪਰੀਖਿਆ

ਕੁੱਲ ਅੰਕ: 100

ਮੌਖਿਕ ਪਰੀਖਿਆ ਲਈ ਅੰਕਾਂ ਦੀ ਵੰਡ (**Distribution of numbers for Viva-Voce examination**)

ਪੜ੍ਹਨ ਹੁਨਰ ਦਾ ਮੁਲਾਂਕਣ (Evaluation of Reading Skill)	20 ਅੰਕ
ਲਿਖਣ ਹੁਨਰ ਦਾ ਮੁਲਾਂਕਣ (Evaluation of Writing Skill)	20 ਅੰਕ
ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਗੱਲਬਾਤ ਕਰਨ ਦੇ ਹੁਨਰ ਦਾ ਮੁਲਾਂਕਣ (Evaluation of Conversation Skill in Panjabi)	<u>20 ਅੰਕ</u>
ਉਚਾਰਣ ਦੇ ਹੁਨਰ ਦਾ ਮੁਲਾਂਕਣ (Evaluation Of Pronunciation)	<u>20 ਅੰਕ</u>
ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਵਸਤੂਪਰਕ ਪ੍ਰਸ਼ਨ-ਉੱਤਰ (Objective type question Answers in Panjabi)	<u>20 ਅੰਕ</u>

ਕੁੱਲ ਜੋੜ : 100 ਅੰਕ

(The students will be examined by external/Internal (In Abnormal Conditions) examiner. The students are expected to read and write simple text and express themselves in simple Panjabi on general questions).

Note: The minimum marks to pass the examination shall be as under:

- a) 40% marks in each paper i.e. paper-I & II
- b) 40% marks in aggregate.